

فهرست

ستایش: لطف خدا

فصل اول: ادبیات تعلیمی

- درس اول: نیکی
درس دوم: قاضی بُست
شعرخوانی: زاغ و کبک

فصل دوم: ادبیات سفر و زندگی

- درس سوم: در کوی عاشقان
درس پنجم: ذوق لطیف
روان خوانی: میثاق دوستی

فصل سوم: ادبیات غنایی

- درس ششم: پرورده عشق
درس هفتم: باران محبت
شعرخوانی: آفتاب حسن

فصل چهارم: ادبیات پایداری

- درس هشتم: در امواج سند
درس نهم: آغازگری تنها
روان خوانی: تا غزل بعد ...

فصل پنجم: ادبیات انقلاب اسلامی

- درس دهم: رباعی‌های امروز
درس یازدهم: یاران عاشق
شعرخوانی: صبح بی‌تو

فصل ششم: ادبیات حماسی

- درسدوازدهم: کاوه دادخواه
درس چهاردهم: حمله حیدری
شعرخوانی: وطن

فصل هفتم: ادبیات داستانی

- درس پانزدهم: کبوتر طوق‌دار
درس شانزدهم: قصه عینکم
روان خوانی: دیدار

فصل هشتم: ادبیات جهان

- درس هفدهم: خاموشی دریا
درس هجدهم: خوان عدل
روان خوانی: آذرباد
نیایش: الهی

ستایش: لطف خدا

نمونه بیت	مفاهیم مهم
بلند آن سر که او خواهد بلندش در نابسته احسان گشاده است که نی یک موی باشد بیش و نی کم اگر لطفش قرین حال گردد وگر توفیق او یک سونهاد پای خرد را گر نبخشد روشنایی کمال عقل آن باشد در این راه	عزت و ذلت انسان به دست خداست فراگیربودن بخشش و نیکی های خداوند آفرینشگری بی عیب و نقص خداوند سعادت بخشی عنایت خداوند عجز و ناتوانی بنده بدون عنایت خدا ناکارآمدی عقل بدون نور خداوند ناتوانی عقل در درگ و شناخت خدا
نژند آن دل که او خواهد نژندش همه ادب ارهای اقبال گردد نه از تدبیر کار آید نه از رای که گوید نیستم از هیچ آگاه	

۱ واژه های مشخص شده را معنی کنید.

حلاوت سنج معنی در بیان ها

الف) به نام چاشنی بخش زبان ها

نژند آن دل که او خواهد نژندش

ب) بلند آن سر که او خواهد بلندش

همه ادب ارهای اقبال گردد

پ) اگر لطفش قرین حال گردد

نه از تدبیر کار آید نه از رای

ت) وگر توفیق او یک سونهاد پای

۲ آرایه «کنایه» و «جناس» را در بیت زیر بیابید و توضیح دهید.

نه از تدبیر کار آید نه از رای

وگر توفیق او یک سونهاد پای

۳ مصراع اول بیت «به نام چاشنی بخش زبان ها / حلاوت سنج معنی در بیان ها» به چه معناست؟ و به نظر شما چه چیزی «چاشنی» زبان انسان است؟

۴ کدام بیت ها با آیه «تعز من شاء و تذلل من شاء» (هر که را خواهی عزت بخشی و هر که را خواهی خوار گردانی) مفهوم یکسانی دارند؟

که نی یک موی باشد بیش و نی کم

الف) به ترتیبی نهاده وضع عالم

نژند آن دل که او خواهد نژندش

ب) بلند آن سر که او خواهد بلندش

مُقِيل آن کز خدای گیرد پشت

پ) تو مرا کشتی و خدای نکشت

غم می رسد به وقت و وفا می دهد به دل

ت) تا عهد دوست خواست فراموش دل شدن

یکی را به خاک اندر آرد ز تخت

ث) یکی را به سر برنهاد تاج بخت

پیشکش کردیم و اندر پیش او خوار آمدہ است

ج) بارها جان عزیز خویش را در پای او

۵ دو بیت زیر، یادآور کدام ایيات است؟ مفهوم مشترک آن‌ها چیست؟

- | | |
|---|-------------------------------|
| عناصر باد و آب و آتش و خاک | گرفته جای خود در زیر افلاک |
| ملازم هر یکی در منزل خویش | بننهد پای یک ذره پس و پیش |
| الف) از کلک صنع ز آن‌چه رقم شد صواب دان | فکر خطابود که خیال خطاب کند |
| ب) اجزای وی است هر چه در گیتی | باکل چه برابری کند اجرا |
| پ) به ترتیبی نهاده وضع عالم | که نی یک موی باشد بیش و نی کم |
| ت) به نام کردگار هفت افلاک | که پیدا کرد آدم از کفی خاک |

۶ کدام بیت با عبارت «جل جلاله و عَمْ نواله» (بزرگ است شکوه او و فراغیر است لطف او، قرابت مفهومی ندارد؟

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| ۱) در نابسته احسان گشاده است | به هر کس آن‌چه می‌بایست داده است |
| ۲) ز خوان نوالش زمان در زمان | گدا را همان است و شه را همان |
| ۳) تا دل ز مراعات جهان برکنندم | صد نعمت را به منّتی نپسندم |
| ۴) ز بس می‌رسد فیض انعام ازو | برد بهره هم خاص و هم عام ازو |

۷ ارتباط بیتها را با بیت زیر تعیین کنید.

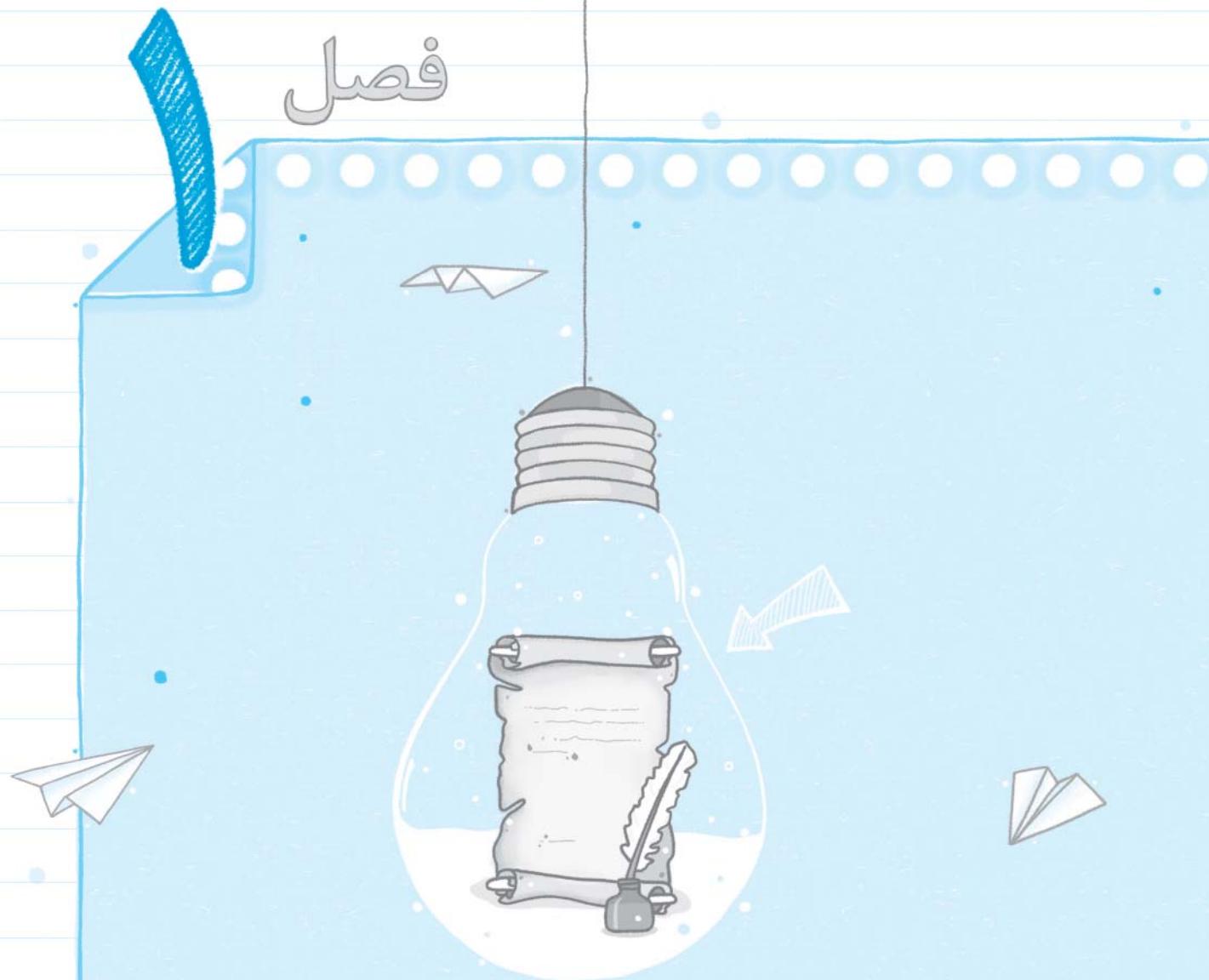
کمال عقل آن باشد در این راه که گوید نیستم از هیچ آگاه

متناسب متقابل نامرتبط

- | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | الف) به نور عقل نبردیم ره ز خود بیرون |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ب) عجب نوری است نور عقل ای جان |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | پ) خنک آن که در صحبت عاقلان |



فصل



ادبیات تعلیمی

درس

نیکی

قلمروزبانی

۱ واژه‌های تعیین شده را معنی کنید.

الف) فروماند در لطف و صنع خدای

ب) در این بود درویش شوریدمنگ

پ) نه بیگانه تیمار خوردهش نه دوست

ت) که دون همتانند بی‌مغز و پوست

۲ از درس یکم برای موارد زیر واژه معادل بنویسید.

گریبان، یقه:

چانه:

غیرت، جوانمردی، مردانگی:

مگار، تنبل:

نوعی ساز که سر آن خمیده است و تارها دارد:

دربار، قصر شاهان:

۳ از بین واژه‌های زیر، واژه مناسب را برای کامل کردن هر بیت انتخاب کنید.

قوت - عار - تفرّج - همت

الف) خوشایم نوروز خاصه در شیراز

ب) یار اگر نشست با ما نیست جای اعتراض

پ) مردانه می‌خواهد گذشتن از جهان

ت) ضرورت است که پیش تو پنجه نگشایم

۴ واژه «قوت» را در بیت زیر حركت‌گذاری و معنی کنید، سپس مشخص کنید در کدام ایات کاربرد یکسانی دارد؟

دگر روز باز اتفاق افتاد

۱) قوت بازوی پرهیز به خوبان مفروش

۲) از درون خانه کنم قوت، چو محل

۳) یا رب این آینه حسن چه جوهر دارد

۴) قوت جانم مباد جز می‌عشق

درس اول



صفت‌های مبهم

صفات مبهم از وابسته‌های پیشین گروه اسمی هستند که عبارت‌اند از: هر، همه، هیچ، فلان، دیگر، بعضی، برخی، چند و

» مثال « بعضی نفرات » - فلان شخص - هر شعر

از بین این‌ها، صفت مبهم «دیگر» امروزه به عنوان وابسته پسین به کار می‌رود، اما در گذشته، گاه در جایگاه وابسته پیشین نیز بوده است:

» مثال « دگر روز باز اتفاق افتاد / که روزی رسان قوت روزش بداد

وابسته پیشین هسته
(صفت مبهم)

مثال برای کاربرد امروزی صفت مبهم «دیگر» در جایگاه وابسته پسین: دو گل دیگر وارد دروازه حریف شد.
(صفت مبهم)

۵ در کدام جمله، واژه «دیگر» صفت مبهم پیشین است؟

۱) جانوران خصوصیات خاصی دارند که آن‌ها را از دیگر موجودات زنده متمایز می‌کند.

۲) نظر استادان دیگر را در این مورد جویا شدم.

۳) بعد از تو دیگر، خانه صفات گذشته را ندارد.

۴) خبری که دانی که دلی بیازارد تو خاموش باش تا دیگری بیارد.

روابط معنایی واژگان

ترادف

واژه‌هایی که معنای یکسان دارند، اصطلاحاً «متراالف» هستند و به این نوع رابطه، «ترادف» می‌گویند؛ مانند: لطف، محبت و مهربانی.

تضاد

بین واژه‌هایی که معنا و مفهوم مقابل و متضاد دارند، رابطه «تضاد» برقرار است: شب و روز، مرگ و زندگی، صلح و جنگ.

تضمن

هنگامی که یک واژه، از نظر رابطه و وابستگی، زیرمجموعه واژه دیگر باشد، بین آن دو، رابطه «تضمن» وجود دارد. مثلاً بین «قورمه‌سیزی» و «غذا» رابطه «تضمن» برقرار است؛ چون قورمه‌سیزی نوعی غذا است. یا: درخت و سرو - پول و اسکناس - پدر و خانواده

تناسب

رابطه بین واژه‌هایی که در یک مجموعه قرار دارند، «تناسب» نام دارد؛ مانند: سیب، انار، پرتقال، نارنگی و

۶ نوع رابطه معنایی (ترادف، تضاد، تضمن، تناسب) هر گروه از واژگان زیر را معلوم کنید.

الف) قوت و غذا: (ب) مهر و کینه: (پ) گل و نرگس:

(ج) نوشیدنی و چای: (ث) فضل و کرم: (ت) مداد و خودکار:

(خ) پیراهن و شلوار: (ح) قوری و کتری: (ج) ریا و دورویی:

(ر) شغال و رویاه: (ذ) مغز و پوست: (د) خیر و صلاح:

(س) عبادت و نماز: (ژ) چنگ و تار: (ز) پادشاه و درویش:

(ض) کفر و شرك: (ص) نماز و روزه:

۷ در هر یک از جمله‌های زیر، معنای واژه «تند» را با توجه به کدام رابطه معنایی در می‌باییم؟

(الف) باد تن و شدیدی می‌وزد.

(ب) گاهی تن و گاهی کند حرکت می‌کرد.

۸ معانی متفاوت واژه «ماه» را از طریق قرارگرفتن در جمله، نشان دهید.

۹ در بیت زیر، معنی واژه «راست» با توجه به کدام رابطه معنایی دریافت می‌شود؟

بر خاک بیفتاد و بغلتید چو ماھی
وآن گاه پر خویش گشاد از چپ و از راست

۱۰ در مصraig «یکی رویه دید بی دست و پای» گروه مفعولی و هسته آن را مشخص کنید.

۱۱ اجزای اصلی جمله‌های هر مصraig را در جدول قرار دهید.

(۱) شغال نگون بخت را شیر خورد (۲) که روزی نخوردنده پیلان به زور

(۳) میندار خود را چو روپاه شل (۴) معیار دوستان دغل روز حاجت است

(۵) فروماند در لطف و صنع خدای (۶) که بخشندۀ روزی فرستد ز غیب

فعل	مسند	متهم	مفعول	نهاد	شماره جمله
خورد	-	-	شغال نگون بخت	شیر	۱
					۲
					۳
					۴
					۵
					۶

۱۲ «جهش ضمیر» و «نقش ضمایر پیوسته» را در بیت‌های زیر توضیح دهید.

(الف) نه بیگانه تیمار خورده نه دوست چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست

(ب) چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش ز دیوار محرابش آمد به گوش

قلمرو ادبی

درس اول



۱ واژه‌هایی که زیر آن‌ها خط کشیده شده، در کدام مفاهیم نمادین به کار رفته‌اند؟

کزین پس به کنجی نشینم چو مور
که روزی نخوردند پیلان به زور

۲ کنایه‌ها را مشخص کنید و مفهوم هر یک را بنویسید.

۱) زنخدان فربود چندی به جیب
که بخشنده روزی فرستد ز غیب

۲) نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست
چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست

۳) بگیر ای جوان، دست درویش پیر
نه خود را بیفکن که دستم بگیر

۴) بخور تا توانی به بازوی خوش
که سعیات بود در ترازوی خوش

۵) بیت‌هایی را که در آن‌ها آرایه تشبیه دیده می‌شود با ذکر ارکان تشبیه، مشخص کنید.

۱) که چون زندگانی به سر می‌برد؟
بدین دست و پای از کجا می‌خورد؟

۲) کزین پس به کنجی نشینم چو مور
که روزی نخوردند پیلان به زور

۳) چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش
زدیوار محرابش آمد به گوش

۴) برو شیر درنده باش ای دغل
میندار خود را چو روپاوه شل

۶) کدام گروه از واژگان شعر «نیکی» با یکدیگر جناس ندارند؟

(چنگ و رنگ) – (شیر و سیر) – (بیننده و آفریننده) – (مور و زور) – (جیب و غیب) – (پوست و دوست) – (هوش و گوش) – (شل و دغل) – (بازو

و ترازو) – (بگیر و پیر) – (اوست و پوست) – (سرای و خدای)

۷) در بیت «گریه شام و سحر شکر که ضایع نگشت / قطره باران ما گوهر یکدانه شد» کدام واژه در معنای استعاری به کار رفته است؟

۸) آرایه‌های به کاررفته در بیت «صورت بی صورت بی حد غیب / ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب» را شرح دهید.

۷ در سال گذشته خواندید که جایه‌جایی اجزای جمله و به هم ریختن ترتیب آن در متون ادبی، «شیوه بلاغی» نام دارد. اکنون بیت‌های زیر را بر مبنای شیوه بلاغی بررسی کنید.

- الف) کسی نیک بیند به هر دو سرای
که نیکی رساند به خلق خدای
- ب) چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر
چه باشی چو رویه به وامانده سیر
- پ) بگیر ای جوان، دست درویش پیر
نه خود را بیفکن که دستم بگیر

قلمرو فکری

مفاهیم مهم شعر «نیکی» و حکایت «همت»

مفاهیم مهم	نمونه بیت
بی‌نتیجه‌بودن توکل به خداوند بدون تلاش و کوشش بنده	که بخشنده روزی فرستد ز غیب چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست مینداز خود را چو روباء شل
نکوهش فربیکاری و تبلی	چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر چه باشی چو رویه به وامانده سیر
برخورداری از ثمرات سعی و تلاش / توصیه به کارکردن و تلاشگری	بخور تا توانی به بازوی خویش که سعی ات بود در ترازوی خویش
توصیه به دستگیری از افراد ناتوان / نکوهش ظاهر به ناتوانی	بگیر ای جوان دست درویش پیر نه خود را بیفکن که دستم بگیر
توصیه به راحت‌رسانی به دیگران و خدمت به خلق	که خلق از وجودش در آسایش است که دون‌همتانند بی‌مغز و پوست
بخشنش و نیکی از صفات خردمندان است	کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست کسی نیک بیند به هر دو سرای
عقاب‌به‌خیری در دنیا و آخرت به سبب نیکی در حق مردم	قرضی به رسم تجربه از دوستان طلب ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب
مشخص‌شدن عیار دوستی‌ها هنگام مشکلات	فخری که از وسیلت دون‌همتی رسد قطره شام و سحر شکر که ضایع نگشت
برآورده‌شدن حاجت / به وصال رسیدن	دل بر دلدار رفت، جان بر جانانه شد مردان بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند، نه به قوت تن.
ستایش اراده قوی و غیرتمدنی	

۱ کدام عبارت، برای معنی مصراع اول بیت زیر مناسب‌تر است؟

یقین مرد را دیده، بیننده کرد شد و تکیه بر آفریننده کرد

۱) یقیناً او مرد را دیده و تماساً کرده بود.

۲) یقینی که در مرد حاصل شد، چشمان او را بینا کرد.

۳) مرد به یقین رسید که جز نگاه‌کردن کاری از برنمی‌آید.

درس اول

۱ مفهوم مصraig دوم بیت زیر بیانگر کدام طرز تفکر است؟

که روزی نخوردند پیلان به زور
کزین پس به کنجی نشینم چو مور

۱) روزی برای زورمندان مهیا است.

۲) عاقبت ستمگری محروم شدن از روزی است.

۳) روزی رسان خداست و تلاش بنده بی‌ثمر.

۲ مصraig اول بیت «زنخدان فروبرد چندی به جیب / که بخشندۀ روزی فرستد ز غیب» به چه معنایست؟

که سعیات بود در ترازوی خویش
بخور تا توانی به بازوی خویش

۱) نتیجه کوشش تو عاید خودت خواهد شد.

۲) از ثمرات سعی تو دیگران بهره می‌برند.

۳) تو از داشته‌هایت بی‌خبر هستی و تلاشت بی‌فایده است.

۳ با توجه به بیت زیر، بخشایش خداوند شامل حال چه کسی می‌شود؟

خدا را بر آن بندۀ بخشایش است
که خلق از وجودش در آسایش است

۴ آیه ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (و این‌که برای انسان جز حاصل تلاش او نیست) با کدام بیت شعر «نیکی» ارتباط مفهومی دارد؟

۵ شعرهای ستون سمت چپ را به بیتی مرتبط در ستون سمت راست وصل کنید.

الف) رزق هر چند بی‌گمان برسد

۱) بخور تا توانی به بازوی خویش

شرط عقل است جستن از درها

که سعیات بود در ترازوی خویش

ب) سحر دیدم درخت ارغوانی

۲) کسی نیک بیند به هر دو سرای

کشیده سربه بام خسته‌جانی

که نیکی رساند به خلق خدای

به گوش ارغوان آهسته گفتم

۳) برو شیر درنده باش ای دغل

بهارت خوش که فکر دیگرانی

میندار خود را چو روباء شل

پ) چه در کار و چه در کارآزمودن

نباید جز به خود محتاج بودن

۸ مضمون شعر زیر از پروین اعتصامی را با شعر «نیکی» از سعدی مقایسه کنید.

با کودکان خویش چین گفت ماکیان
کای کودکان خُرد، گه کارکردن است (ماکیان: مرغ خانگی)
روزی طلب کنید، که هر مرغ خُرد را
اول وظیفه، رسم و ره دانه‌چیدن است
بی‌رنج نوک و پا، نتوان چینه جست و خورد
گر آب و دانه‌ای است، به خونابه‌خوردن است
هم نیروی نشستن و هم راهرفتن است
درمانده نیستید شما را به قدر خویش

۹ کدام بیت‌ها با بیت «خدا را برق آن بنده بخشایش است / که خلق از وجودش در آسایش است» قرابت مفهومی دارند؟

- الف) گر از پا درآید نماند اسیر
که افتادگان را بود دستگیر
- ب) چو خشم آیدت بر گناه کسی
تأمل کنش در عقوبت بسی
- پ) درون پراکنده‌گان جمع دار
که جمعیت باشد از روزگار
- ت) خورش ده به گنجشک و کبک و حمام
که یک روزت افتاد همایی به دام (حمام = کبوتر)
- ث) اگر جاده‌ای باید مستقیم
ره پارسایان امید است و بیم
- ج) حدیث درست آخر از مصطفاست
که بخشایش و خیر دفع بلاست
- چ) مکن صبر بر عامل ظلمدوس است
چه از فربه‌ی بایدش کند پوست
- ح) بسی پای دار، ای درخت هنر
که هم میوه‌داری و هم سایه‌ور
- خ) ره این است، روی از طریقت متاب
بنه گام و کامی که داری بیاب
- د) کسی زین میان گوی دولت ربود
که در بند آسایش خلق بود

۱۰ بیت «کرم خوانده‌ام سیرت سروزان / غلط گفتم اخلاق پیغمبران» یادآور کدام بیت از متن درس است؟

- ۱) کسی نیک بیند به هر دو سرای
که نیکی رساند به خلق خدای
- ۲) بگیر ای جوان دست درویش پیر
نه خود را بیفکن که دستم بگیر
- ۳) کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست
که دونه‌مانند بی‌مفرز و پوست

۱۱ بیت «قانع به یک استخوان چو کرکس بودن / به ز آن که طفیل (مهمن ناخوانده) خوان ناکس بودن» با کدام بیت ارتباط مفهومی بیشتری

دارد؟ مفهوم مشترکشان چیست؟

- ۱) بخور تا توانی به بازوی خویش
که سعیات بود در ترازوی خویش
- ۲) زنخدان فروبرد چندی به جیب
که بخشنده روزی فرستد ز غیب
- ۳) دگر روز باز اتفاق افتاد
که روزی رسان قوت روزش بداد

مفهوم مشترک:

درس اول



بر مبنای مفهوم مشترک، جدول را کامل کنید. ۱۲

- کسی نیک بیند به هر دو سرای
قرضی به رسم تجربه از دوستان طلب
ز آینه دل تافت بر موسی ز جیب
گر نام و ننگ داری، از آن فخر عار دار
- (۱) معيار دوستان دغل روز حاجت است
(۲) صورت بی صورت بی حد غیب
(۳) فخری که از وسیلت دونه‌متی رسد

مفهوم مشترک	شماره بیت مرتبط	بیت
		(الف) آن صفاتی آینه وصف دل است صورت بی منتها را قابل است
		(ب) دوست آن باشد که گیرید دست دوست در پریشان حالی و درماندگی
		(پ) آبروی خود به خاک تیره یکسان کرده‌اند هر چه جز همت، گدایی از در دل‌ها کنند
		(ت) توانگرا چو دل و دست کامرانت هست بخور، ببخش که دنیا و آخرت بردمی